

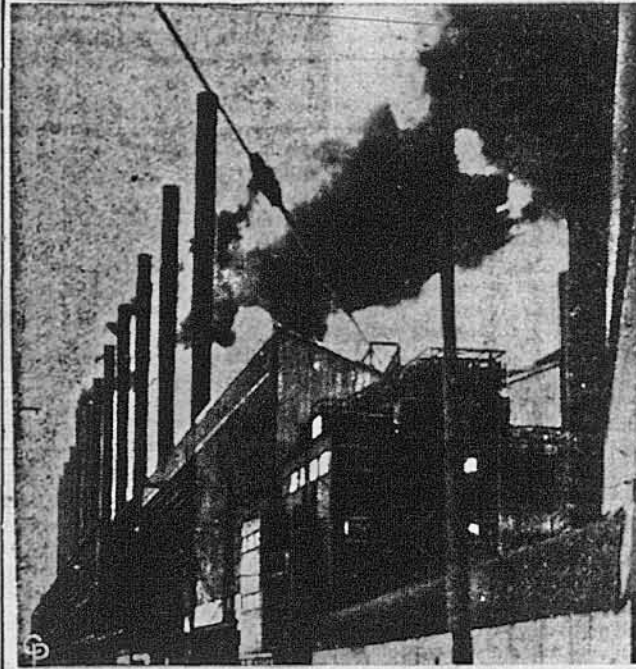


ПЕРЕГОВОРІ В БІЛОМУ ДОМІ НЕ ДОВЕЛИ ДО ЗГОДИ В СТАЛЕВОМУ ПРОМИСЛІ

Вашингтон. — Складання на суботу 3 травня до Білого Дому, представники сталевих промислових робітників на зустріч з президентом Труманом для наладнання непорозуміння у справі платення, відбулися перші наради в суботу, й продовжували їх у неділю від ранку до полудня, які однак не довели до жадних вислідів. Обидві сторони обмінялися думками в гостро висловленій формі і розійшлися з нічим в надії, що прийде повернутися в майбутності на далішні переговори.

Невдача прийшла в наслідок швидко по собі наступальних важливих подій, які попередили розмови в Білому Домі. Коли в суботу з'їхалися представники обох груп, през. Труман зажадав від них, щоб вони наладнали спір про платні для уможливлення ведення безперервної продукції сталі з уваги на необхідність країни. Він теж загрозив, що як не прийде до згоди, то уряд у понеділок самий виїде з пропозицією підвищити платні для сталеварників. Ці зажадання поставив президент у переконанні, що він має до цього право, коли Алеліційний Суд у четвер вирішив, що уряд може затримати керівництво сталевих підприємств. У п'ятницю Апеліційний Суд вирішив додатково, що уряд має право наладнати платні для сталеварників. Однак в суботу, вже після того, як зійшлися на наради обидві сторони, Верховний Суд Злучених Держав, в наслідок відкидання підприємств, признав урядові тимчасове право затримати керівництво сталевих підприємств, але не прихилився до погляду Апеліційного Суду в справі наладнування платення, кажучи, що уряд не може цього робити. Зате Верховний Суд заявив, що розгляне 12 травня справу, чи уряд має право захоплювати

ПЕРЕГОВОРІ РОЗБИЛИСЯ, АЛЕ ФАБРИКИ ДИМЛЯТЬ



Хоча складання президентом Труманом до Білого Дому наради між представниками власників індустрії і робітників не дали результату, голова юнії сталеварників Філіп Моррей зобов'язався затримати робітників при праці і сталеварні, як ця в Пінтсбурзі, димляться.

підприємства на випадок нехитості.

Праця в сталеварних відносна від суботи, бо голова юнії сталеварних робітників Філіп Моррей видав наказ робітникам повернутися до праці після того, як Апеліційний Суд зніс рішення суду першої інстанції з відкидання призначення урядом керівництва та наладнування платення. Навіть, коли Верховний Суд змінив це рішення, Моррей ступав на становищі, що юнія не піде до страйку проти уряду і доручив робітникам втримати в русі сталеварні підприємства, кажучи, що „технічно робітники працюють тепер для уряду“.

Страйкарі дають олію повітряним силам

Нью-Йорк. — Страйк робітників в нафтовому промислі вповні розгорнувся в цілій країні, в наслідок чого дається дошкулюю відчуття нестача газоліну для їзди автими. Так само і в літунстві настав частинний застій, коли перестала йти газоліна з рафінерії в Канзасі. У Нью-Йорку це дають собі раду газолінові станції, бо мають припаси з давніших часів, однак з Пітсбурга напали вісти, що там 300 автобусів застрягли в правильний рух. Інакше поставилися страйкуючі робітники до постачання олії для військових літаків. Юнія накладала своїм робітникам у підприємстві Сінклер, що має свій осередок у Арджентіні, в стеїт Канзас, щоб вони не стримували постачання газоліну військовим літаком, бо цього вимагає оборона країни. Загалом вийшло досяти страйку кодо 90,000 нафтових робітників, які зорганізовані в юніях в Американській Федерації Праці й у Конгресі Індустриальних Організацій. Робітники вимагають підвищення платні по 25 ц. на год. й поправлення відносин праці.

Труман виступив у телевізії, як піаніст

Вашингтон. — Уперше, президент Труман виступив у телевізії не як голова держави, а як правий музикант. Його виступ відбувся в „Східній кімнаті“ Білого Дому. Цей виступ був переданий трьома наймогутнішими мережами телебачення й спостерігати за грою президента могли тридцять мільйонів американців. Виконавець на початку гри виявив незначне хвилювання, але швидко опанувався і до кінця передачі Дев'ятої Симфонії Моцарта засвідчував про його небуденні музичні здібності. Музичні таланти президента були належно оцінені кількома роками назад, коли Американо-кентський Об'єднання Музиків признало йому почесне членство свого об'єднання. По закінченні гри, коментатор подякував президенту за його прихильність і згоду виступити, а виконавець висловився, що цей виступ був для нього справжньою пріємністю.

ПОБІР 610,000 РЕКРУТІВ НАСТУПНОГО РОКУ

Вашингтон. — Генерал майор Е. К. Лінч, голова відділу Людської Сили в департаменті оборони, виявив, що в скарбовому році, що починається з 1 липня, має бути покликані 610,000 рекрутів до служби при збройних силах країни. Місячно будуть покликані по 50,000 молоді до військової служби, а коли буде викінчене завантаження, то впродовж наступного року збройні сили будуть мати 325,000 воїнів більше ніж в

ЦЬОГО ТИЖНЯ БУДЕ СТВОРЕНИЙ „АМЕРИКАНСЬКИЙ ЦЕНТР ДЛЯ ВИЗВОЛЕННЯ“

АРМСТРОНГ НА МАНІФЕСТАЦІІ АБН ЗАПОВІДАЄ
ЗМІНУ АМЕРИКАНСЬКОЇ ПОЛІТИКИ У ВІДНО-
ШЕННІ ДО ПОНЕВОЛЕНИХ НАРОДІВ

Нью-Йорк. — Так звана Центральна Агенція Психологічної Стратегії, створена у висліді складання і ведення конгресменом О. К. Армстронгом конференції психологічної стратегії у Вашингтоні в дні 22-го і 23-го лютого ц. р., буде вже цього тижня перетворена в „Американський Центр для Визволення“ — попередив цей же конгресмен Армстронг в неділю, 4-го травня в Нью-Йорку. Конгресмен Армстронг був головним промовцем на великій антибольшевицькій маніфестації, влаштованій Американськими Приятелями Антибольшевицького Блоку Народів в залі Мангеттен Центр, та в якій взяло участь коло 3,000 осіб різних етнічних груп східно-європейського та азійського походження. — Конгресмен Армстронг, — представляючи себе „амбасадором доброї волі“, з'ясував коротко еволюцію американської політики у відношенні до Совєтського Союзу та прийшов до висновку, що тепер ця політика мусить змінитися, якщо Америка хоче виконати свою місію в боротьбі вільного світу. Він переконаний, що існує

спільна платформа, на якій всі народи можуть порозумітися та спільно боротися за волю. Цю платформу дає Американська Декларація „Незалежності та Хартія Прав, які вважають, що всі люди родяться рівними та всі мають право змагатися до волі і щастя. Цю країну розбудували у фоточку волі, наші предки, що прийшли з Європи. — Конгресмен Армстронг окремим висловом велике признання походженням сьогоднішнього населення народів за їх вклад в розбудову Америки. Уже під час Громадянської Війни американці прийшли до переконання, що ця країна не може існувати наполовину вільна і наполовину невольна. Це переконання поширилося тепер на весь світ. Під час другої світової війни і безпосередньо після неї, Америка дала Советам все, чого вони собі бажали, щоб за таку ціну здобути собі їхню співпрацю. Все це було наміром, бо не можна співпрацювати з режимом, символом якого є гітлер. Тоді Америка перейшла до політики здержання комунізму. План Маршала, Доктрина Трумана і війна в Кореї були в рамках цієї політики. Але сьогодні й вона вже дведена до краю і тепер без будь-яких тривіальних позитивних результатів, бо світ, як сказано, не може існувати наполовину вільний і поневолений. З таких міркувань та під впливом публічної опії американська політика тепер поступово переходить від політики здержання до політики визволення. Конкретним початком такої зміни була вже прийнята Конгресом резолюція Керстена, що передбачує виснагнення 100 мільйонів доларів на підприємство визволення народів поневоленою Москвою народів. Далішим кроком в тому напрямку буде задання вже переміна Американського Центру Психологічної Стратегії на Американський Центр Визволення, що буде проголошений офіційно в найближчій середу або четвер. Завданням цієї групи буде конкретна допомога і заохота для всіх, що борються за волю проти більшовизму. Борьбу проти більшовизму — твердив конгресмен Армстронг — не можна виграти тільки гарматами, літаками і бомбами, але насамперед умами і серцями вільних людей. Новий Центр підійме високий прапор боротьби за волю всіх людей і народів. Конгресмен загадав свою програму на конференції в Сан-Франциско в справі мирового договору з Японією, під час якої він представив совєтському представникові Громіко приготувану Американською Федерацією Праці пам'ятку, що він може не сказати. Що сказав Громіко, Армстронг не розумів, але ма-

Ловет признає, що Росія випереджує у зброєннях

Вашингтон. — Сенатська комісія закордонних справ оголосила зміст свідчення секретаря оборони Роберта А. Ловета на тайному засіданні цієї комісії в березні, що Росія випереджує Злучені Держави в продукції зброї, особливо в повітряних силах, тому, що вона почала збройні війни роки раніше ніж Західні країни. Про американську босодатність у Кореї сказав Ловет, що американці ушестеро слабші цілою літаком в порівнянні з російськими МІГ, що їх вживають китайські комуністи. Це тому, що, з кінцем другої світової війни, Росія не перервала продукції нових літаків. Навпаки, вона й посилала при допомозі німецьких техніків, що їх вона забрала як у війні так і після

Здавлено бунт в'язнів у Монреалі

Монреаль. — П'ятсот в'язнів почали чотиригодинні заворушення в тюрмі, на знак протесту проти нестачі харчів. В'язні поклали вікна, попідаливали цілі тюремні побойки й каплицю і понині перебувають в своїх кімнатах. Поліція кинула заспокоїти бунтарів, вживаючи слізозогального газу і пожежних гудків вужів з водою і це при-

Дві культурні імпрези в Нью-Йорку

Нью-Йорк. — В неділю, 4-го травня, крім великої політичної маніфестації Американських Приятелів АБН, відбулася тут низка інших імпрез, на окрему увагу з яких заслуговують головні дві культурні імпрези: Літературно-Музична і Літературно-Мистецька в Клубі в залі школи Вашингтон Ірвінга та Спільне Священе, влаштоване Пластриятим в залах Мангеттен Плязи.

В програмі Літературно-Музичного Ярмаку, крім короткого вступного слова голови Клубу проф. Сергія Литвиненка та промови проф. Миколи Шлемкевича, були виступи оперних співаків Марії Поліняк-Лисогір та Осипа Стенури і тенора Едварда Камінського, фортепіанно виконали Володимир Ціска, відчитаний артисткою Олімпією „Добровольський фрагмент з повісті Лесі Оленко „Ірха“, відчитаний артистом Герусом поезії Євгена Маланюка, виступ поета Вадима Лесича, що відчитав кілька власних поезій, Микола Понеділок відчитав свою гумореску „Вибити зуб“, а

АЛІАНТИ ПРИГОТОВЛЯЮТЬ ЧЕРГОВУ ВІДПОВІДЬ СОВЕТАМ В СПРАВІ НІМЕЧЧИНИ

Лондон. — Представники Злучених Держав, Британії і Франції зближуються до кінцевого устійнення чергової відповіді урядом Совєтського Союзу в справі об'єднання Німеччини, приготувавши епітету ноту у відповідь на совєтські ноту в цій справі з 10-березня і 9-го квітня. В аліантській ноті є два головні твердження: 1. міжнародна комісія, створена при Об'єднанні Націй або в іншій спільній повинна перевірити можливість вільних виборів в східній і західній зонах Німеччини, і 2. на цій підставі

західні великодержави готові погодитися на переговори з Совєтським Союзом в справі об'єднання Німеччини. Ці головні точки аліантської відповіді устійнено на британську пропозицію і їх тепер розглядають уряди Злучених Держав і Франції. Вважається, що нота буде готова і передана совєтському уряду з кінцем цього тижня. Текст з пропозицією аліантської відповіді передано теж під розгляд урядом Західної Німеччини. Раніше Злучені Держави мали пропонувати, щоб західні аліанти погодилися на

зустріч із совєтськими представниками в Берліні та обговорення можливостей вільних виборів в Німеччині, але до цих пропозицій мало поставитися „холодно“ Франція, як теж Західна Німеччина і тоді американці їх відкидали. Запропоновані Британією передумови вважаються за компроміс, бо раніше аліанти взагалі відкидали совєтські пропозиції переговорів, аж доки міжнародна комісія не встановить можливості вільних виборів в цілій Німеччині. Тепер аліанти задовольняються самим створенням такої міжнародної комісії, яка мала б перевірити можливість вільних виборів, без уваги на результат перевірки. Інше діло, що аліанти наперед під час переговорів, якщо б до них прийшло, погодилися б на будь-які інші форми об'єднання Німеччини, як тільки на базі переведених раніш вільних виборів. Уже попередньо з аліантського боку висловлювалося теж передумови вільної передвиборчої кампанії, і вільної для всіх, не тільки для комуністів, підкреслюючи, що антикомуністичні провідники, очевидно, не можуть вести такої кампанії з в'язничних келій. Аліанти теж не залишають жадних сумнівів, що вони тимчасом продовжуватимуть свої заходи в справі мирового контракту з Західною Німеччиною та включення її в західну оборонку систему.

Німецькі втікачі домагаються допомоги ще перед зброєнням

Бонн, Німеччина. — П'ятдесят тисяч німецьких втікачів з усіх частин Західної Німеччини демонстрували перед урядом канцлера Аденауера та домагалися, щоб ще перед приступленням Німеч-

чини до оборонного пакту західних держав німецький уряд признав один білйон німецьких марок (\$238,000,000) на допомогу мільйонам німецьких втікачів, які залишили свої місця побуту, в яких тепер панують Совєти або їхні сателіти. До тогочасних втікачів промовляв посол до німецького парламенту і голова Союзу Втікачів, д-р Лінеус Катер, який заявив, що Союзний Німецький Уряд повинен тепер вжити справу допомоги для втікачів, бо після приступлення до НАТО буде зазіско роз'язувати цю справу. Тоді тільки „ми зможемо казати до гармат і дивизій „так“, коли в Німеччині запанує соціалістичний мир“ — заявив німецький політик-утікач.

Маніфестацію започатковано американським національним гнімком. Опісля на залю виходили з прапорами представники 15 етнічних американських груп та позачуючи займали місця на сцені. Початкову молитву провів протестантський священник і опісля виступили представники Азербайджану, Вілорусії, Болгарії, Національного Китаю, Козації, Естонії, Грузії, Мадяри, Ураду, Словаччини, та інших поневолених Москвою народів. — Від українців промовляв п. Ігнат Вільняк, голова ООЧСУ. Крім конгресмена Армстронга з Мізурі, виступав теж конгресмен Гвін з Нью-Йорку. — займаючись головню американськими внутрішньо-політичними проблемами. Привітання маніфестації прислали — сенатор Роберт Тефт, сенатор Ірвінг М. Айвс, губернатор Діан Ладж з Массачусетса та інші. На закінчення промовляв мадарський генерал Ференц Фаркаш, шеф мілітарної комісії АБН. Була теж мистецька програма, якою переплітано виступи промовців та в якій взяли участь мадарська піяністка Марія Анто, естонська співачка Ірма Кальвет, 5-рична словачка скрипачка Лідія Глущина та група українських бандуристів під проводом Степана Галицького. Маніфестацію закінчено американо-патрістичними піснями.

Ухвалено текст телеграми до президента Трумана та відповіді резолюції.

Вибрано постійний уряд ньюйорського відділу ЗУАДН-у

Нью-Йорк. — Тимчасова управа ньюйорського відділу Злученого Українсько-Американського Допомогового Комітету, заснованого 8 грудня 1951 р., склала звіт з своєї праці на загальних зборах, що відбулися в суботу в доміні Українсько-Американських Ветеранів, після чого зібрання одобрив правильний в і праці управу. Звіт вийшов, що зібрання фонди висоту понад \$400 переслало до головної квартири у Філадельфії, а з них частину призначено на допомогу в необхідних випадках. Крім того управа призначила ще окремо жертви на нагду до прикладу. При складанні планів на майбутнє учасники звертали особливу увагу на працю відділу для підшукування допомоги в місцевих міс-

Німецькі соціалісти перемогли у виборах в Гессе

Вісбаден, Німеччина. — Осатні підрахунки місцевих виборів в країні (Лянд) Гессе виявляють, що соціал-демократи, які є в опозиції до очолюваного канцлером д-ром Конрадтом Аденауером уряду та до ремілітаризації Німеччини, здобули замітну перемогу. Перемога соціалістичній замітніша, що передвиборча кампанія проходила власне під гаслом одобрення або відкинення політики першого християнсько-демократичного уряду канцлера Аденауера. Кінцеві підрахунки голосів виявляють, що соціалісти здобули 38,5%, християнські демократи 17,7%, вільні демократи 14,9%, комуністи 4,2%, німецька партія 2,7, інші партії 12,8%. Значить, що самі соціалісти здобули більше голосів, ніж всі три інші партії урядової коаліції: християнські демократи, вільні демократи і німецька партія, разом взяті. Інше діло, що Гессе вже віддавна має опіцію соціалістичної провінції.

Нова кампанія брехні комуністичної пропаганди в Кореї

Токіо. — Урядова комуністична радіостанція в Пейпіні почала вчора нову кампанію брехні, що може негативно відбитися й на переговорах в справі перемир'я. Ця радіостанція повідомила, що збиті і в'язні в полон дла американські літунки мали зізнати, що вони скидали бомби з бачилими зарплатними листами. На цій підставі комуністична пропаганда обвинувачує аліанти, що вони ведуть бактеріологічну війну.

Департамент оборони у Вашингтоні негайно заперечив не тільки всі комуністичні твердження про бактеріологічну війну, але й саму вістку щодо полонених американських літунів. В такій атмосфері обвинувачень і заперечень відбулися вчора чергові наради в Панмунджоні в справі перемир'я, але цим разом вони тривали тільки 11 хвилин і їхнім єдиним результатом було порозуміння, щоб переговори продовжувалися сьогодні.

ЕСПАНІЯ ПРОТЕСТУВАТИМЕ ПЕРЕД ВАТИКАНОМ В СПРА- ВІ СВОГО КАРДИНАЛА

Мадрид. — Тут з поінформованих джерел повідомляють, що очолюваний ген. Франком еспанський уряд рішуче заперечує перед Ватиканом — проти поштітної і безпідставної критики еспанського уряду з боку такої еспанської кардинала Педро Сегури, архископа Севільї. Еспанський міністер закордонних справ — Мартін Артахо вже мав приготувати проект такого протесту, що буде переданий державному секретаріату Ватикану місцевим еспанським представником. В цьому протесті еспанський уряд поклається на два документи, обидва дуже критичні відносно еспанського уряду, опубліковані кардиналом в його спеціальному бюлетені, один 3-го березня і другий 30-го

квітня. В першому документі кардинал закидував урядові ген. Франка, що він дозволяє „кампанію доброзичливості відносно протестантів“, що призвело до „відривлення протестантизму в Еспанії в загрозливих розмірах“, критикуючи при цьому теж американо-еспанське відношення до релігійних справ. В другому документі кардинал Сегура обвинувачував еспанський уряд, що він цензурував його попередній пастирський лист та що з перекрученого цензурування тексту можна було зробити висновок, що кардинал закликає до переслідування протестантів. Еспанський уряд тепер в своїй протестній ноті до Ватикану закидає кардинала, що він баче свої твердження на „поширковій опії“.

СВОБОДА **UKRAINIAN DAILY**
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sundays, and holidays by the
Ukrainian National Association, Inc.
at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.
Re-entry as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J.
on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879 Pending
Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130
of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

ПЕРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
На рік	\$10.00	One year	\$10.00
На пів року	\$5.25	Six months	\$5.25
На три місяці	\$2.75	Three months	\$2.75

За кожну зміну адреси платиться 10 центів
За оголошення редакція не відповідає.
Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

ВЕЛИКЕ І ТРУДНЕ ЗАВДАННЯ

Вже можна б зібрати в грубу книгу голоси видатних американських представників, включено з членами Конгресу та важливих урядових агентів, які виявили відповідне розуміння української проблематики в міжнародному аспекті та зайняли до неї прихильне становище. Ще більше подібних голосів можна б зібрати з американської преси у зв'язку з подвійними конкретними подіями, виданнями тощо. Але говорять загально про американську публічну думку та навіть про становище уряду, сьогодні навряд чи можна б вважати, що українська визвольна справа, так важлива для Америки і світового світу, має вже в Америці, в американській публічній думці та в американських урядових колах таку увагу, на яку вона заслуговує та яку повинна мати.

В цьому і заключається велике і трудне завдання американських українців. В цій справі вже багато зроблено. Наявність великої української спільноти, її багатобачні культурні і громадські прояви, її участь в загально-громадському житті, її видання тощо, не могли проминути безслідно. На цьому тлі, як і головні на тлі українських визвольних змагань в нашій долі та на тлі загального міжнародного положення виникла тепер українська справа в деякому аспекті для Америки, як і для самої України, головну у зв'язку з безпосередньою стійкістю американської політики з політикою Москви.

Українські політичні демонстрації в цій країні, протестативні віча і визвольні маніфестації, широка закресна акція Українського Конгресового Комітету та тісно зв'язана з загально-американською і міжнародною проблематикою акція Злученого Українського Американського Допомогового Комітету, нові публікації Українського Народного Союзу, що мають найширший відгомін в американській пресі, все це без сумніву спонукало українську справу та актуалізувало її.

Проте, це «поставлення» української справи в Америці ще далеко від задовільного, хоча ця українська справа так дуже відповідає американським принципам і американським інтересам. Ще й тепер зі здивуванням доводиться зустрічати американські голоси, які не тільки ігнорують українську справу, але заперечують її, як це було недавно в «Нью Лідер»-і.

В чому криється ця недомоганість? Ми бачимо три головні причини: 1) все це незадовільне поширення і знання об'єктивної правди; 2) свідомі і плінова акція ворогів української справи, та 3) далеко і під кожним оглядом заважає і заважає акція американських українців. Цей третій причини ми хотіли б насамперед приділити відповідну увагу.

Масою будують причини твердити, що наша громада, як цілість, не цілком здала собі справу ані зі своїх повинностей, ані зі своїх можливостей. Ми спостерігаємо насамперед велику «загрозу», що багато чого з того, що повинно бути тільки засобом до цілі, стає ціллю само в собі. Наші громадські імпрези, тепер більш різноманітні та на вищому мистецькому і культурному рівні, перетворюються в самоціль, замість того, щоб бути засобом до цілі. З тривогою спостерігається апатія і байдужість до загальних справ численних самозадоволених одиниць, тоді коли активна частина громадського загалу в більшості розгублена у внутрішньо-українській проблематиці. Ми не маємо твердої і ясної синтези цінностей, ми витрачаємо багато енергії на другорядні справи і не використовуємо всецього ані нашого внутрішнього потенціалу, ані зовнішніх можливостей на те, щоб відповідно «поставити» українську справу в Америці в тій мірі, що робимо цю велику прислугу та сповняємо свій обов'язок у відношенні до Америки, як і до нашого українського народу.

Ці твердження і міркування можна б зілюструвати численними конкретними прикладами і їх кожний може спостерігати в своїй власній громаді та в своєму власному оточенні. Розв'язати ці проблеми — справа не легка, але такий стан не може продовжуватися. Впродовж кількох попередніх років наша громада зложила понад мільйон доларів на ратування вигнанців; неважко ж сьогодні та сама громада, скріплена десятками тисяч нового свідомого елементу, може задовольнитися зложеними до У. Н. Фонду 130 тисячами доларів на ратунок України?

Над цими проблемами нам треба серйозно застановитися в усіх наших громадських починках і вони повинні бути одним з головних предметів уваги на найближчому Конгресі. Це великі і трудні завдання, але ми можемо їх виконати, якщо їх усвідомимо собі та виявимо досить доброї волі і рішучості.

НЕДОРУЧЕНИЙ ДАРУНОК

(Гумореска)

В кімнаті ч. 3. дев'ятого блоку, за словами поета, «з журбою радість обнялась»: один із мешканців кімнати, пан Микита Посміток, відіслав завітний транспорт на дроворубні роботи в Канаду, а решта співпроживаючих прощалися з ним на відлюдному несабелітнім, але гідним бенкетом.

Після вступного «полосання» ароматичною «овочівкою» забрала слово пані Варвара Підпелюха, що виступила на бенкеті в характері господині — завідувачки істинною частинною імперією і з тієї нагоди займалася за столом почесне місце, розвісивши достойно і широко як на двох табуретках.

Так-то, так, пане Микитику! — сказала вона, прослідуючись. — Ви, молоді, сильні, здорові, б'єте за ріси-моря, у світ заочі, а що ж буде з нами старими, кволими та немічними?

— Всіх до крематорія! — безапелційно вирішив складне питання залишенець Семен Іванович Фуйайка, колишній в'язень німецьких концтаборів, якому ще й досі не затерлися в уяві жахливі привиди крематоріїв. До речі — Семен Іванович не був мешканцем 3-ої кімнати і, взагалі, дев'ятого блоку, за те ж, як головний доставець гарячих трюнків, був прошений, сказати б — з уряду на всі весілля, христини і тому подібні трагедії, так, що згодом придбав собі навіть ім'я «таборового куца».

— Ваша правда, пане Фуйайко! — вела річ пані Варвара. — Молодих собі повибирали, як родичів з колача, а нас, немічних, на шмелі! Отак з нами зробили, як з тою, перепрошуючи вас, консервою: все смачне з середини вижолобили та з'їли, а порожню шатбатурку — на сміття! А так хотілося б мені побачити тую Америку! І не повірили б ви, саме, для чого? Звісно — не для розко-

НЕБЕЗПЕЧНА ГРА

Лодвел Денні, що дописує з Вашингтону до часопису концерну Скрипс-Говарда, пише про «небезпечну гру» соціалістичних партій Західної Європи, себто про їхню поведінку в «міжнародній кризі», створеній комуністично-кремлівською агресією.

З одного боку соціалісти не доприймають Сталіна, але з другого хотіли б його нічим провокувати, а як годяться на зброння, то не коштом життєвого стандарту. Хоч вони за парламентарну систему, то одночасно ведуть у парламентах деяких країн таку обструкцію, яка розбиває єдність Альянсу. Змагаючи дістати владу в Західній Німеччині, соціалісти поставили прямо «націоналістичні» Подібне дається завважити і в Франції. Навіть в Англії уже воюють і між собою звичайною демократією, щоб таким чином ослабляти в рядах партії комуністичні впливи. Найгірше, що таких метод починають вживати навіть і такі помірковані, як Клемент Атлі, б. британський прем'єр, чи Герберт Морісон, б. британський міністер закордонних справ. Як легко догадатися, спровокує їх до цього Енріон Бівен, що здобуває в Партії Праці щораз більше впливи. Це він змушує їх йти щораз далі наліво й ослаблювати справу зброння.

З американського боку найважливіше те, що діється в Англії, бо й вважається ще далі такі найсоліднішою опорою на випадок зудару демократичного світу з Кремлем. Коли б, наприклад, переміг у Партії Праці Енріон Бівен, а вона прийшла при нових виборах до влади, то це означало б, що він став би британським прем'єром. Це означало б, що британську політику очолювала б людина, загально відома з своїх постійних гострих нападів на Америку і з своєї похвальності, коли йдеться про Москву.

Так склалася відносина в Вашингтоні й Європі, що «капіталістичні» Злучені Держави попирають європейські соціалістичні уряди до такого ступеня, що — наприклад — британські соціалісти не були б вдержалися навіть і кілька місяців при владі, коли б не були дістали попертя з Америки. Була б їх завалила економічна повосиня криза. Та Партія Праці не тільки вдержалась довго при владі, але ще й перевела різні соціалістичні перемінні і то — за американські гроші. Правда, живемо в добу великих перемін у світі, в добу і господарських, і з такого боку гляділи поступові американці також і на нові «експерименти» в Англії. Не це їх боліло, а те, що Америці, яка взялася ритувати Європу перед Кремлем, почали класти колос під ноги якраз ті соціалісти, до яких вона — капіталістка — ставилася прихильно, як до демократів. До того тут не йдеться про теоретичні розходження, яка господарська система краща, а тільки про спільний, міжнародний фронт оборони перед кремлівською агресією. Та про це європейські соціалісти мовчать.

Оманні шляхи політики ЗДА

Опозиція республіканців і південних демократів проти теперішнього правління през. Трумана, спонукала знову президента і чолівих представників демократичної партії виступити з обороною цієї політики. Нема найменшого сумніву, що серед опозиції грають роль тут причини менше принципової натури, щодо самої суті політики, устійнованої від довшого часу за двопартійною системою, а більше щоб припідбавити маси виборців у теперішньому передвиборчому і виборчому часі. Аргументація дуже проста, яка дієсно промовляє «до душі» (і кішені) сірого громадянина: Закордонна політика уряду Трумана (чусмо від опозиції) завинила Корею, яка коштує більйони; озброєння коштує більйони; поміч закордонним країнам іде вже теж у більйони; а все це платять громадянини ЗДА своїми податками, які щораз вищі. Тому, послідовно, в першу чергу треба обрізати запропонований президентом бюджет у тих позиціях, що торкаються закордонної політики, — конкретно, насамперед у позиції американської допомоги закордонові. Така аргументація логічна на око, а не по суті. Бо хоч напр. правдою є, що в теперішній млин штовхнула Америку й увесь світ передусім політика Ф. Д. Рузвельта, продовжувана в першому періоді урядування ще і його наступників, проте правдою є теж, що ту політику підтримували тоді й республіканці та що вона знаходила піддержку у громадській думці. Відколи ж настав зворот в закордонній політиці ЗДА (таким зворотним пунктом вважається переворот у Чехії), то й це виразніше устійновали чільні

представники обох партій.

Звернення президента Трумана до Американських Ветеранів 2-ої світової війни та його заява на пресовій конференції 24-го квітня у Вашингтоні, були двома останніми й а й в торішніми пригадками основної тези американської закордонної політики, формулюваної раніше неодноразово й офіційним керівником та іншими державними діячами. Ці короткі зміст такі:

Віра в миролюбність і бажання СССР згидливого співжиття з ЗДА та ділим демократичним світом виявляється оманною. Совети виявили себе нелюдяними, бо використали демобілізацію Заходу для цілого ряду наскоків, починаючи від сателітизації країн держав, через зазісання на західній Берлін та на Кореї кінцями. Тому шлях демобілізації був фальшивий. Советів не можна прислати доказами доброї волі, лише доказами сили. Тому треба осантути таку силу і в самій Америці і в західній Європі та на Близькому, Середньому і Далекому Сході, щоб Совети побачили безнадійність будь-якої воєнної авантюри. Треба переконати Совети, що спровокування ними третьої світової війни це щонайменше величезне ризико для самого існування совєтського режиму, якщо не згорні вирішених їх провал. Ото ж тільки скріплюванням промислового потенціалу та політичної і мілітарної сили можна забезпечити мир і тому теж жодна ціна не є задоволенням для такої цілі. Во війна коштувала б без порівняння ще більше, — тому скорочування видатків на підтримку американських союзників у широкому

шів та мастків, куди там уже мені до розкоші на старості літ! Та хотілося б мені конче поладнати там, в Америці, один важкий справунок. Хотілося б мені побачити на власні очі оту... як її... Влоздо, як називається тая з двома зубами спереду? — Пані Рузвельт! — відповів із кутка приймачок Влоздо-сіртіка, учень 2-ої класи гімназії і пласту-учасник після першої пролози. Влоздо-сіртіка, як і личить пластунові, не брав активної участі в п'яному бенкетуванні, а сидів собі остононь, гриз «каналіки» і клеїв поштові марки до альбому. Лише час до часу відгукнувся на питання, які ставила йому в сумнівних квестіях пані Варвара.

— Отож то, пані Рузвельтих. Вздри на власні очі тую шляхетну особу — це мого сон-міря! Якби так мені Бог дозволив її побачити: то я по руках її цілувала б та все дякувала б її за те, що вона нас, бідних діпсітих, не видала на поталу і так мужньо обороняла перед ворогами. Ге-ге, не шутка, що тепер світ розкошуєсь більшевизм, що то вони за зіленько, і нам уже обух над головою не висить, але був такий час, що не один демократ такий був нас продати за 30 срібників, як Юда Ісуса Христа, — а вона вперлася на своєму і сказала: ні! Не

світі і на власну зброю — це підкопування мира.

У такому короткому споконненні основної тези американської закордонної політики у відношенні до Советів червоною ниткою тягнеться слово «мир» в усіх його відмінках. Все, мовляв, для миру. Це перекалдана на всі лади колишньої староримської мудрості «яко хочеш мира, приготуйся до війни». У цій американській тезі нічого не говориться навіть про саму війну, навіть не входить в розгляд її можливостей. Приймається згорі, що треба Америці бути тільки сильною та допомогти й іншим (Європі й Азії) бути сильними, щоб наче автоматично запанував мир. Але не говориться теж, де властиво має бути границя тої «достаточної сили», яка займонувала б більшевизм так дуже, щоб вони сказали собі «амінь з війською», повісили свої воєнні плани на кілок та проголосили «мир». І в чому саме такий мировий совєтський зворот мав би б проявитися? Як передумови потрібні, щоб повести знову демобілізацію? Бо чейже кожна найва дитина в політиці й економіці знає, що продовжувати нинішній стан зброння в безконечність — це значить таки провокувати господарську катастрофу, всупереч усім гарним переконанням президента, що американський нарід, не вважачи на всі високі податки, живе нині на найвищій життєвій стоні, отже — що всі високі податки Америці не шкодять. Не пояснює теж нічого головною теза закордонної політики, що сподівається Америка дістати сильні гарантії миру від Советів, що взагалі можна буде знову демобілізуватися, маючи певність, що «чим разом» Совети будуть льюльни і не використають знову демобілізацію для нападу на світ західної культури...

Всі ці недосадні і неясності не тільки підважують вартість основної тези американської політики, яка лучить мобілізацію сил із миролюбного ціллю, але й помагають бачити, в чому вся ця теза неввірна. Бо ця теза передбачує, що взагалі можливо переконати більшевизм до миру! Коли не по-доброму, то — мовляв — по-зломому можна примусити їх стати державою мирною, політичним і господарським партнером. Американська закордонна політика завжди ще не вибула з решти оманної надії, яка колись присвічувала Ф. Д. Рузвельтові, а саме, що комуністичний і капіталістична господарські системи можуть мирно поруч себе існувати й з собою співпрацювати за засадою взаємного невмешування у внутрішні справи. Ця надія фальшива, яка походить з повного незнання суті більшевизму. Велика Росія взагалі та совєтська зокрема і мирне співробітництво з рештою світу — це абсурд, такий самий, як можливість співжиття двох згаданих систем. Абсурдом є теж думати, що можна вдержати мир — налякавши більшевизм власною силою! Треба б багато-багато разів більше зусилля Америки й усього світу, щоб наконичити дійсно таку наявну силу, яка могла б задукувати червоної Кремль. У нинішньому стані речей, коли йдуть лише переговори у зброні і раз-у-раз чусмо, що в різних родах зброї Совети навіть перевищують Захід, то смішно й казати про можливість «заличання».

Існує тільки один-єдиний засіб осантути тривкий (бодай на кілька генерацій) мир: розбити більшевизм та накреслити іншу карту Європи, за іншими політичними концепціями, аніж ті, що блістали в 19-му сторіччі. Тому вічне промовляння про мир не має реальних даних і воно шкідливе, бо приспівує чужність американського громадянина та заколює його миролюбного фразеологією. Можна б від бди ще зрозуміти таке формулювання американської політики, коли б воно було лише з мотивів тактичних. Однак кожний, хто живе в Америці, знає,

ністю, що ці речі зроблені «очень іскусно».

— Ба, та то ще не все! — метушнися далі розплоснені від хвалби пані Варвара. — Оце ще торік я почала була нанизувати з кольорових коралінів, жовтих і синіх, такий герданець з тризубом, що то їх колись наше славне парубочтво пришилювало собі на груди і так парадувало. Оцей герданець я хотіла була дарувати тому, як його... Влоздо, як називається той сухий, в окулярах?

— Президент Труман. — відповів із кутка Влоздо-сіртіка.

— Отож то, власне, для нього я робила цей герданець, щоб мав чим причепуритися, як вибде в неділю до церкви. Але потім той Труман обрав мені пошукав: ще коли обрав, що нас всіх приїме до Америки за своїх, а що з тої обіцанки вийшло? (Закінчення буде).

Економічна конференція в Москві

І. Спроба «Магічного воздїйсствія» на союзників ЗДА

Московська «Міжнародна економічна конференція», що відкрилася 3 квітня ц.р., закінчила свої наради 12 квітня. На конференції було присутніх 470 делегатів із 49 країн. Конференція схвалила утворити постійний комітет для ведення кампанії (через О. Н.) про скасування західним світом перепон у торгівлі з країнами комуністичного блоку, в склад якої ввійшли два американці: фабрикант Вінері з Сан Франціско і Хенке із Чикаго. Практична реалізація цієї ухвали вже започаткована: в Москві підписано угоду про товарообмін між представниками англійських фірм і Червоним Китаєм на суму 28 міль. фунтів стерлінгів, якої поширення передбачають до 140 міль.

Французи підписали з китайськими комуністами угоду на 11 міль. доларів. Чекають закінчення угоди між Олівером Вікері (С. долару ряду інших торговельних угод.

Хоч і рано судити про практичні наслідки Московської конференції, однак перебіг її, як і сам кінець уже дають нам підставу констатувати одно: схильних на комуністичну приманку в світі це немало.

Московські більшовики досконало знають слабкі сторони капіталістичного світу і треба сказати, що вони спритно (в кожному разі до цього часу) це використовують. Чи не тому їм пощастило узаконити по революції свою насильницьку владу; врятуватися від політичної та господарської катастрофи 1930-33 років та ще більше зміцнитися по 2-ій світовій війні? Пригадусь минуле, коли не раз, живучи в СССР, здавався недалеким і так бажаний присуд страшний і ганебної смерті тієї антиприродної повторі, але завжди лямось чудом «невидима» сила знову й знову сціляла її повтору, ніби благословляючи її далі на розмноження смертоносного вірусу.

І тепер, по довгім часі, знову крисяють в голові одні і ті ж питання: чи вдасться ж кремлівським майстрам використати й ошукати капіталістичний світ ще раз у вирішальний момент для долі цілого світу? І в цьому вирішенню неабияку роллю грають успіх чи провал Кремля в його найновішій затії — Моск. економ. конференції.

Світовий комунізм широко скористав з конференції для пропаганди в користь поновлення обмеженої торгівлі з Кремлем та його сателітами, або кажучи словами Бойда Опп — керівника англійської торговельної делегації — поновлення такої торгівлі, щоб пішли «вагони з Заходу на Схід, навантажені всім тим, чого бажає Схід».

У зв'язку з тим слід депо пригадати з догворів таї та широко закреслої передконференційної пропаганди Кремля, який — використовуючи економічні труднощі в окремих країнах — примало проголосив світу свою волю до широкого товарообміну на нійі зовсім чисто-гуманих і загальнолюдських основах. Так, ще в січневому числі (1952.) офіційний орган Сов. Міністерства Закорд. Справ — «Новос Время» подав, що економічна конференція в Москві ставить за «ціль»: «підшукування можливостей покращання умов життя людей спосабом мирної співпраці різних країн і ріжних систем шляхом розвитку економічних зв'язків».

Та й політична верхівка і сіра маса дійсно вірять, що «можна оминути війну». І як довго ця віра існуватиме, так довго весь американський нарід із своєю верхівкою житиме на мхарах. Протверезіння почнеться з хвилювання, коли американські державні діячі заговорять інакше: «Червона Москва штовхас нас до війни. Війна щораз загрозливіша. Мусимо готовитися на війну. Ми готові до миру, але не віримо, щоб Москва дала дієні його гарантії, щоб зреклася своїх незаконних здобутків, щоб виреклася свого загарибництва...»

До того самі московські більшовики напевно допоможуть керівникам американської політики змінити тези і виникнути з них фальшиву і шкідливу віру в можливість миру з Советами.

— Президент Труман. — відповів із кутка Влоздо-сіртіка.

— Отож то, власне, для нього я робила цей герданець, щоб мав чим причепуритися, як вибде в неділю до церкви. Але потім той Труман обрав мені пошукав: ще коли обрав, що нас всіх приїме до Америки за своїх, а що з тої обіцанки вийшло? (Закінчення буде).

Кожний свідомий українець, та кожна свідомі українка, вважають своїм обов'язком стояти в рядах Українського Народного Союзу, щоб своїм членством збільшувати кадри ідейних українських працівників.

ЧИТАЙТЕ УКРАЇНСЬКІ КНИЖКИ І ГАЗЕТИ, БО ЧАСТЕ ЧИТАННЯ ВЕДЕ ДО ПРОСВІТИ, А ПРОСВІТА — ЦЕ СИЛА!

Про Організацію Об'єднання Українських Економістів

Починаючи від 23 січня ц. р. з'являється стаття М. Барвінського про потребу Об'єднання Українських Економістів і аж до останнього часу в „Свободі“ з'являються статті на тему про необхідність організації чи то Т-ва Українських Економістів, чи Об'єднання Українських Економістів. Статті різних авторів всі погоджуються, що подібне об'єднання потрібне. Одні вважають за таке об'єднання Т-во Економістів, надаючи йому Т-ву характеру з більш торговельно-діяльністю. Інший автор тієї думки, що до Т-ва Економістів слід приймати людей, що є лише з високою освітою — економічно-кооперативною і не лише торговельною, а й промисловою, а ще інший автор з тієї думки, що до Об'єднання Українських Економістів мусять входить і українські приватно-господарники (бізнесмени). Ініціативний Комітет по організації Об'єднання Економістів, що записував в Нью-Йорку 5-го січня цього року (див. „Свобода“ за 12 січня 1952 р.) тієї думки, що „Об'єднання Українських Економістів“ мусить складатися з трьох секторів:

1. Економічного, 2. кооперативного з 3. приватно-господарського. Справжнє обличчя майбутнього „Об'єднання Українських Економістів“ виступає Установчі збори, що мають бути скликані в скорім часі. 20 лютого ц. р. в „Свободі“ була надрукована стаття: „Дружній черед і вояк не страшний“. В цій статті зазначено: „Щоб приготувати скликання установчих зборів „Об'єднання

Українських Економістів“ просять листовою подати заяву до Ініціативного Комітету на таку адресу: Ініціативного Комітету: Shevchenko Scientific Society Economic Section, 50 Church Street, Room 252, New York 7, N. Y. В заяві зазначити своє погодження взяти участь в організації Об'єднання Українських Економістів, прізвище, ім'я, освіта і вуз, який фах, або назва підприємства“. На сьогодні до Ініціативного Комітету з різних місцевостей ЗДА вступило до 30 заяв як від економістів теоретиків, так і від кооператорів і приватно-господарників. Ініціативний Комітет по Організації „Об'єднання Українських Економістів“ цим шляхом доводить до відома всіх, що подали свої заяви до Ініціативного Комітету, а також і всіх зацікавлених в цій справі, що Установчі збори по організації „Об'єднання Українських Економістів“ намічається скликати в травні місяці цього року в Нью-Йорку, про що буде оповіщено окремо. Від імені Ініціативного Комітету проситися всіх тих осіб, що ще не встигли подати свої заяви, приготувати з подачою щоб можна було зачасу кожному, хто подав заяву вислати для перегляду й подати своїх зауважень проект статуту майбутнього „Об'єднання Українських Економістів“.

В імені Ініціативного Комітету по Організації „Об'єднання Українських Економістів“

Голова Комітету: професор М. Велицький;
Секретар: доцент Лев Полюхін.

Червона бактеріальна війна дискредитована

(З листа Варрена Аустина, посла ЗДА в ОН, до М. Жоліо-Кюрі).

Шановний М. Жоліо-Кюрі:

Ваше недавнє повідомлення з країн за Залізною заслоною з метою допомогти новій кремлівській брехні, що нібито сили Об'єднання Націй розкидають заражені комах, щоб викликати пошесті в Північній Кореї та Китаю, ганьбить науку, підкоряючи її інтересам політичної пропаганди. Ви завзято підтверджуєте це „сензаційне“ повідомлення як доведений факт, не поділяючись навіть на наукові докази з безсторонніх джерел.

Якби ви хотіли щоб хтось повірив, що ви маєте бодат трохі незалежності та чесності, то ви приєднали б до людей із здоровим розумом які вимагають безстороннього дослідити ці комуністичні обвинувачення.

Вам відомо, що ми вітали безстороннє розслідування Інтернаціонального Комітету Червоного Хреста. Ви знаєте також, що п. Малік, совєтський представник, який перший кинув це нічим не підкріплене обвинувачення в Комісії Розслідування з метою відвернути увагу від важливіших зусиль, плануваних рішучого зменшення всіх армій і військового озброєння, боється безстороннього розслідування. Він, так само як і ви, знає, що ці фантастичні обвинувачення не витримують безстороннього розслідування: Він, так само як і ви, знає, що ці фантастичні обвинувачення не витримують безстороннього розслідування кваліфікованих учених. Він відкинув пропозицію такого розслідування і намагався підсунути для цього групу правників, відомих як агенти Кремлю і абсолютно не кваліфікованих для розслідування причин пошестей.

Китайський комуністичний делегат до вашої так званої Світової Ради Миру, Куо-Мо-Джо, що 1950 року, тобто перед нападом китайських комуністів на Корею, досліджував причини пошестей, що шаліли тоді в Манджурії та Північному Китаї. Він знає, що „Епідеміологічний журнал УНРРА“ повідомляв у 1946 році, що ці пошесті занесені з Квантуну і Південного Китаю до Північного Китаю масами солдат і втікачів.

Політична мета цієї брехні про заражені бактеріями комах для всіх ясна. Вам треба, щоб насе-

Ставайте гленами Українського Народного Союзу, а тим самим і співзасновниками тринадцяти мільйонного Союзового майна!

УВАГА! УКРАЇНЦІ З САВТПОРТ, ВЕСТПОРТ, СТЕМ-ФОРД, БРІДЖПОРТ, НЬО ГЕЙВЕН І АНСОНІЯ, КОННІ.

ПЕРШІЙ ВЕСНЯНИЙ БАЛЬ

— влаштує: —

ТОВ. ім. Т. ШЕВЧЕНКА, ВІД 84 УНСОЮЗУ
В ГАЛІ У. Н. ДОМУ,
279 Кінгс Гайвей Вест, Савтпорт, Конн.

В СУБОТУ, 10. ТРАВНЯ 1952 Р.
початок 8:30 до 12:30.

На балю не забране добрих напиків і перекусок під звуками Johnny Sorczak Polka Band.

Комітет буде всіх радо вітати на балю.

3 Театру

„Бояриня“ в Нью Йорку

Признаюся, що перед прем'єрою я ступив „Бояриню“, причитуючи її разів по три. Я захоплювався органічно національним у її проблематиці — повязання глибоко українського з глибоко людським. Леся Українка, як сказав М. Грушевський на жалібно зборах Київського Наукового Товариства восени 1913 р.: „глибоко національна в своїй основі, всім змістом своїм зв'язана нерозривно з життям свого народу, з переживаннями нашої людини в теперішню добу, ця творчість переломила їх на ґрунт вічних вселюдських змагань, уяснила в їх світлі й зв'язувала з одніми переживаннями людськими. Наше громадянство не встигло йти за цим захоплюючим, бурним потоком натхнення, цією блискучою панорамою образів, що розверталися перед ним, цей високий рівень ідей...“ Я дивувався актуальності „Боярині“ — зовсім так, якби вона була тепер написана. Я розкошував драматичною насиченістю слова і переконливістю образів, що збивають всі аргументи прихильників теорії „дететаральності“ драматичних творів Лесі Українки.

Проте я йшов на прем'єру з питаннями чи і як зумів Укр. Театральна Група розв'язати „Боярню“ театрално в драматургічному розумінні.

І тим більше „Бояриня“ була примисним розчаруванням! Хто сказав, що Театр — Студія Н. Гріняка не мала стилю? На це дає вичерпну відповідь постава „Боярині“ — колишніми членами цієї мистецької одиниці. Цей стиль — це сума того, що ви бачите, але не можете скопіювати одним терміном. Його одною назвою приміємося: абсолютна наставка на класичність (в розумінні якості). Цей стиль характеризує апершу чергу культурність. І постава „Боярині“ була не завершеним спектаклем, але

3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

Рочестер, Н. Й.

Віче ЗУАДКомітету.

Зараз після проголошення проголошення в українській радієльній програмі про приїзд до Рочестера дра Володимир Галана на віче ЗУАД-у, оживилося зацікавлення і дискусія довкола „аудієнського віча“.

Ми вже мали змогу прислухуватися промовам наших визначних громадських і політичних діячів, однак цей виступ дра Галана, ексекютивного директора ЗУАД-у заповідав, як одна із важливіших подій в житті нашої громади.

У неділю дня 13.квітня, у великій залі Українсько-Американського Клубу, зібрався біля 300 осіб (як на численну громаду у Рочестері абсолютно замало). Віче відкрив президент В. Родман Пристай, вітаючи дра Галана і присутніх. У своєму вступному слові п. Пристай підкреслює цю незвичайно важку роль, яку взяв на себе ЗУАД у творенні української історії. „Праця ЗУАД-у — це боротьба за правду, справедливість й українську визвольну ідею — говорив він.“

Др Галан почав свою промову словом подяки усім українцям, які чинили велику працю до розбудови цієї великої, міжнародної організації, якою сьогодні являється ЗУАД.

З присмиренням почули присутні, що наша громада як одна із перших, включилася у працю новозаснованого українського самостійного допоміжного комітету ще тоді, коли в Європі ще не змовкли гармати другої світової війни. Дивлячись із сьогоднішньої перспективи, праця ЗУАД-у виглядає кожному свідомо українцями чимсь природним, бо не обійшло. Однак, переглядаючи сторінки нашої молоді історії, годі не догадувати обставин, серед яких наводилася українська імміграція в Америку перед і під час II-ої світової війни. Др. Галан навіс декілька дуже маркантих прикладів із стадії організації ЗУАД-у.

На американському терені велася завзята боротьба між українськими піонерами, яку назвав один український священик „Боротьбою Голіаза з Давидом“.

Важко здержуватися над усіми деталями промови дра Галана, бо про кількість праці, її трудності та успіхи, повинен кожний українцеві знати з преси. Однак годі поминути такі факти, які позиція ЗУАД-у серед численних допоміжних організацій в Америці. Своєю працею ЗУАД-у вибився на друге місце після NCWC

ні розкрити свого епізодичного образу із зривами вірша.

Ганна, сестра Степанова — Лариса Кукрицька — талант, про який ще будуть говорити критики. Разом з В. Лисняком найкраще володіє віршем. Про саме пакування її зовнішності до ролі можна мати дві різні думки.

Мати Степанова — Ліда Погребенька — образ гарний, вірш густо подірений списками побутової мови, грим зовсім замолоділий. Мало зобразувати стару жінку тільки згорбленою.

Іван, брат Оксани — Віктор Кулій — сценічний деб'ют. Зовсім вдалий. Я подивився у нього дві речі: 1) його вільність на сцені, яка ще трохи і межує з 6 з безвідповідальністю аматора, 2) його чисто деб'ютантські гримі. Ось один: він приходить, сідає за стіл і між іншим говорить: „Слухай-но, Оксано, — ця страва вже простигла, принеси свіжійшої“. Але В. Кулій, перед тим як сказати згалану репліку, не потрудився переконатися чимнебудь, що страва вже простигла, але навіть не глянув на миску! Цей грим йде також на конто режисера.

Оксана, бояриня — Ліда Крушельницька — досігала великого подвигу. П'єрзриття образу і опанування вірша могло бути лише вислідом великої роботи над собою, бо особистість Л. Крушельницької трохи розходиться з уявою Оксани на підставі п'єси.

Степан, бояриня — Володимир Лисняк — з акторського боку поставив себе у центр.

Перебігання почувала себе виділено в крещії Іви Кулій.

Олеся Перебігіння — Володимир Змії (він також співпостановник) — мас забгато сценічної рутини, щоб провести роллю менш як добре і задовільно. Це значить що Перебігіння у В. Змії міг бути або сухішим, або ширшим. Його мова гарнозвучна.

Однак всі ці заваги не мають сили захитати першій оцінці про „Боярню“ Укр. Теат. Групи: не завершена, але наскрізь культурна. А нам так дуже бракує культурних явищ!

Яр. Стецева.

телеграму до президента Трумана.

Віче закінчило відпіванням українського гімну.

Вечором відбулася, заходом тов. Самопоміч, Плат СУМА, Спортсмен Тов., Національний хор і Союз Українок, прийняті під час якого проведено час на товаришів гурті до відвіду д-ра Галана.

Збірка: Софія Гунька і Константин Шевчук по \$5; Іван Деркач \$3; по \$2: Т. Павлічко, Р. Луцишин, Л. Вах, Р. Шутер, Т. Шевчук, М. Сніллик, О. О. Кучіль, В. Скрипник, Ю. Залучук, О. Гринько, В. Вороняк, Максимів; М. Мартинюк \$1.50; по \$1: Я. Погорелький, Кивачий, Квасняк, О. Карпів, Тицький, Білик, Воляк, Кавин, Пригода, Чорняк, Приймак, Бучинський, Горновський, Пласкач, Кузів, Пелешенко, Березанний, Дачишак, Плота, д-р Капітан, Чиж, Мартинюк, Мороз, Когут, Матковський, Чорнобиль, Кольцо, Фецишин, Шмар, Серкетер, Марченко, Петрик, Сидор, Сінгур, Ділюк, Коноділа, Колодій, Гунька, Вархоло, Гудзілка, Шкура, Хомяк, Лопатка, Дзюва, Фалат, Гринів, Гладун, Герула, Борик, Коцик, Малинівський, О. Вад, М. Пристай, Бабюк, Кушнір, Гученко, Фолосевич, Коцишків, Смерчинський, Верста, Мученко, Білозір, Цепух, Колодзіцький, Пронько, Осачів, Іванів, Свістун, О. Ст. Лопухович, Малаховський, Р. Пристай, Гринковський, Павлічко, Кучин, Петришин, М. Довголучий, В. Довголучка, Мельник, Дубовик, Скридник, Конба, П. Яриш, А. Яриш, Хомин, Довгеник, Телега, Держало, Бабій, Ос. Максимович, Кулик, Чорноусовський, Масляк, Онуфрив, Ол. Курман \$5 складка. Решта дрібними.

Р. Ш.

ШЕВЧЕНКО

Річник І.
— видання —
УКРАЇНСЬКОЇ ВІСНОЇ АКАДЕМІ НАУК В США

Ціна 50 центів.

Набувати в книгарні
СВОБОДА
81-83 Grand Street,
Jersey City 3, N. J.

Філія Українського Конгресового Комітету в Дітроїті

— влаштує: —

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 15-го ЧЕРВНЯ (JUNE 15) 1952 Р.
на площі АРКАДІЯ НАРК при Телеграфі і Вік Г'л.

ВЕЛИКИЙ ВЕСНЯНИЙ ПІКНІК

Програма пікніку, а також і точний час будуть оголошені в цій же газеті пізніше.

Простітьте все українське громадянство взяти численну участь, а всі Товариства і Організації не урядкувати в цьому дні ніяких інших імпрес.

Екзекутивна Філія УСК.

Голоси Читачів

В справі курсів української мови в університетах

В нашій пресі, як і в приватних розмовах багато нарікань і жалів, що наша молодь, вже не тільки з давньої, але навіть і з найновішої американсько-української генерації відчужується від своєї громади, менше інтересується її потребами та її успіхами і недомаганнями. В цьому багато правди, як теж правдою є, що знання або незнання рідної української мови має дуже часто рішальний вплив на громадську поведінку нашої молоді. Зі свого боку ми мусимо відповісти в груді та признатися, що ця ділянка виховання нашої молоді далеко не має в нас такої уваги, на яку вона заслуговувала б.

Ці міркування виникли в мене тільки у зв'язку з голосами в нашій пресі, але й з одним дуже конкретним випадком. Мій син кінчить середню школу та почав розглядатися до якого університету йому вступити б, щоб продовжувати свої студії. Він і запитав мене, де і в якому каледжі вчать української мови так, щоб за неї можна діставати звичайні університетські „пункти“. Зраділа моя душа, що син мій не зурядується рідного батька свого та його українства, отже й питаю його, що це спонукало його зацікавитися тою справою. І тоді довівся, що до них до школи запитало двох військових старшин, один сотник авіації і один хорунжий маринарки. Метою їх відвідин було зацікавити достоянних хлопців про можливість військової кар'єри, говорили про військово-технічне виховання в каледжах, звертаючи увагу теж на окремі ділянки знання які сьогодні додаються, або можуть придатися завтра. При цьому вони окремо підкреслили важливість та користь знання російської або української мов та заохочували молодих студентів, щоб вони вивчали ці мови.

Син мій зробив цілком конкретний і практичний висновок з такої заохоти. Вже теперішнє знання української мови буде для нього полегшою в навчанні, а при цьому й примієність зробити батькові — коротко, буде загальна користь. Я похвалив сина за його рішення, але в кліпті ввів мене

УВАГА! УКРАЇНЦІ ДІТРОЙТ! УВАГА!
СОЮЗ УКРАЇНОК АМЕРИКИ, ВІДІЛ 23
— влаштує: —

ДЕНЬ МАТЕРІ

в Українській Народній Домі на Мартін вул.
В НЕДІЛЮ, ДНЯ 11. ТРАВНЯ, о год. 3. попол.

Дуже гарна програма, що її дають Сестри Службиці з дітьми. Коротенький реферат в англійській і українській мовах. Діти будуть співати і декламувати, а малі діти — танцювати. Мами приготують домашнє печиво і каву. Вступ \$1.00.

Комітет Дня Матері.

ДІТРОЙТ І ОКОЛИЦІ!
УКРАЇНСЬКИЙ ОПЕРОВИЙ АНСАМБЛЬ

Диригент: Богдан П'єрро. Режисер: Теодор Дем'яненко.
Сцен. оформлені: Павло Касперт, Адміністрація: Галина Дубовик.

оголошує про те, що:

18-го ТРАВНЯ, НЕДІЛЯ о год. 3:30 пополудні
У ВЕЛИКІЙ АВДІТОРІ ЧАДСЕН ГАП-СКУЛ
на вул. Мартін і Мекгроу (Martin and McGraw)

буде поставлено Українську Оперету І. Котляревського
Муз. М. Лисенка.

НАТАЛКА ПОЛТАВКА

В ролях виступлять:

Наталка	Н. Носенко	Терпелиха	Л. Черних
Петро	І. Зайферт	Микола	М. Мисневий
Возний	М. Капка	Вибірний	І. Уманський

ПОВНА СИМФОНІЧНА ОРХЕСТРА, ХОР І БАЛЕТ

1-го ЧЕРВНЯ НЕДІЛЯ о год 3:30 пополудні

Опера Дж. Пуччіні
МАДАМ БАТЕРФЛІЙ

(в українській мові)

В ролях виступлять:

Чіо-Чіо-Сан	Н. Носенко	Торо	В. Божик
Пінкертон	І. Зайферт	Вонза	І. Косовський
Сузуки	Л. Черних	Кеті Пінкертон	В. Лубин
Консул	М. Мисневий	Князь Ямадори	І. Пирш

ПОВНА СИМФОНІЧНА ОРХЕСТРА, ХОР

Не пропустіть єдиної нагоди послухати ці дві прекрасні опери і познайомте з ними наших старших дітей.

Всі місця в Чадсен Гай-Скул з номеровані тому: Зап'ячено набуті квитки — краще місце.

Квитки продаються у всіх українських книгарнях і установах. Не знаходячи на великі кошти постановки і оркестри ціни квитків тільки \$1.20 і \$1.80 включно з такою.

Передплатуйте недільне видання „Свободи“

Якщо Ви хочете мати щоденні цікаві оповідання в іншій літературі творі наших письменників, репродукції творів наших мистців, наукові статті наших учених, критичні оцінки нових видань, відомості про нові винаходи в царині техніки, розважальний матеріал тощо, передплатуйте наш тижневик, що виходить регулярно й безперервно від 2 березня цього року.

Українська молодь! Знайомтеся з рідною культурою через ваш тижневик!

УМОВИ ПЕРЕДПЛАТИ ТАКІ:

На рік у ЗДА	\$3.75	На рік у Канаді	\$4.25
На пів року у ЗДА	\$2.00	На пів року у Канаді	\$2.25

Передплату надіслати на адресу:
„СВОБОДА“, P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J., U.S.A.

У.А.С.Т. „ЛЕВІ“ СТАРТУЮТЬ!

Зимовий мистець Шикаговецької Футбольної Ліги, непереможний першук „Сікмоного Турніру“, У. А. С. Т. „Леві“ стоїть напередодні літнього спортивного сезону. Останні успіхи нашої Команди свідчать переконливим доказом як багато можна досягнути пильною працею, твердою поставою і вірою в свої сили! Моральний капітал, який здобули „Леві“ не тільки для себе, як спортивної дружини, але й для всієї української національної Групи в Америці, свідчить, що варто роздобути на таке спортивне зусилля. Оце й є справжня нагорода спортсменів за його працю!

Однак нашим симпатичним змаганням варто звернути увагу на те, що вже неодноразово спортові команди знішувалися на шляху неспішних: 1) віра в свої сили не сміє перетворитися у шкідливу самонапевненість без реальних основ; 2) успіхи повинні бути поштовхом до більшої фізичної і волевої напруги а не до її послаблення, як це нерідко буває; 3) основою доброї праці дружини повинна бути зразкова внутрішня спортова дисципліна! Напр. нероз'яснені правила показують зразкову гру, який відповідає кілька стрілецьких воріт, а в другій половині грають так слабо, що дозволяють противникові надобити втрачене і сходять з гри з втратою обох пунктів! Волево і нервово заламання можна вивести в грі в разі невдачі, але коли такий самий наслідок приносить успіх, то це нездорове психологічне явище, якому слід рі-

шукати протидіяти! До української публіки знають ж слід звернути побажання, щоб вона здержувалася від інтервенцій і не втручалася в хід змагань у випадку конфлікту між гравцями чи неспорозуміння з суддями на гри. Бо тим не помаже, а шкодить справі і утруднює законні протидії Управи Т-на на території Футбольної Ліги.

Останньою Управою Футбольної Ліги в Шикаго, визначила 5 змагань У. А. С. Т. „Леві“ (Касіян М., Кушан Б., Пундор О., Стахоровський Д. і Стефанович Д.) до Репрезентації Шикаго, що в дні 11, травня 52, має стрітнувати на арені мурів з Німецького Футбольного Командою „Кікерс-Штутгарт“.

Вся українська Громада Шикаго і симпатичні У. А. С. Т. „Леві“ по всій Америці і Канаді чекають на гарний старт і далі перемоги наших змагунів у надходячому весняному сезоні!

• РОЗШУКИ •

ІВАН СОМІК пошукує свою титку **МАРІЮ СОМІК**, а с. Підпиратиню пов. Стрий, яка виїхала в 1928 році до Америки, вишила заміж за американця, Хто знає про неї або вона сама прошу писати на адресу: **JOHN SOMYK**, 213 6th Street, West Easton, Pa.

Пошукує приятель з Барнер Касеріє у Мюнхені: Мартинка Стефан, Шаха Стефан та Станіслав Маріо. Хто знає про них, або вони самі, прошу з'ясувати на адресу: **HRVORU SPRYNSKYJ**, 104 8th Ave., New York City.

Пошукує брата **Шиманського Павла**, який виїхав до Канади в 1925 р. з Залучського Микола, що виїхав до ЗДА перед першою світовою війною, а в 1927 р. приїздив до дому. Обидва зі Збараж, Галичина. Хто знає про них, або вони самі прошу писати до **Maria Szymanska**, 7350 St. John, Detroit 10, Mich.

• Книжки-Журнали-Картки •

НІМЕЦЬКІ ЖУРНАЛИ виснажено неюди, 5 найкращих ілюстрацій, різних за \$1.10 добрих \$1.75 і 25 різних найкращих за \$4.10, яке з послужкою. Гроші вислати з листом, дрібні поштовими марками. Журнальний каталог німецьких книжок „Die Barke“ за марку на 10 ц. **W. MAGUN P.O. Box 361, Cooper Station, New York 3, N. Y.**

• КУРС — ЛЕКЦІЇ •

ВЖЕ ПРИЙМАЄТЬСЯ ВПИСИ УЧАСНИКІВ НА ЛІТНІ ЗАОЧНІ ТЕХНІЧНІ КУРСИ

3 відділами: 1) техн. креслення 2) Копіювання 3) Читання технічних рисунків (для піднесення досвіду технічних робітників: машиністів, електриків і інш.). Двомовні підручники, Б.Н.У. і Н.У. курси відбавляються без переплати. Інф. Ukr. Bookstore „Howler“, 41 E. 7th St. New York, N. Y., C. Cerkewich, 350 Grove St., Jersey City, N. J.

УКРАЇНСЬКЕ ПЕРЕВОЗОВЕ БЮРО
В. Е. БОГАЧЕВСЬКИЙ
335 EAST 6th STREET, NEW YORK 3, N. Y. — TEL. OR. 3-2484

УВАГА! ГРОМАДЯНИ!

DUNLEY HAT SHOP
14 Saint Marks Place
NEW YORK, N. Y.
У нас складі власного виробу **ОПІЛЦОВІ КАПЕЛЬОХИ** в найкращих фасонах. У нас купити капелюхи — приймаємо до переробки. Далше пригадуємо, що маємо відділ **МУЖЕСЬКОЇ ГАЛАНТЕРІЇ**, а саме: першої якості сорочки, спортивні сорочки, піджаки, знайомі марки: „Jayson“, „Fruit of the Loom“ і „Reis“. Просимо зайти і переконалися про високу якість матеріалів та нашу фабричну ціну! — Говоримо по українськи! Служайте наші оголошення по радіо-програми п. Мельника кожної неділі між 7—8 год. рано на хвилі 1480, (станція WHOM). Отворено щоденно до 8:30 веч., в п'ятницю і суботу до 10:00.

DUNLEY HAT SHOP
14 SAINT MARKS PLACE, (1st 8. вул., Bet. 2 & 3 Ave.) NEW YORK

3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЯ

Нью Йорк, Н. Й.

Дітотичний концерт.

Другий дітотичний концерт, що відбувся старанням 457 відділу У. Н. С. 27 квітня п. р. в домі ОДУМ і був присвячений в першу чергу дітям, дав нам змогу почути цілий ряд молодих виконавців, між якими мали ми приємність замітити і талановитих учнів з непересічним рівнем, що воруять стати колись добрим фахівцем. В концерті брали участь учні низших класів фортепіану учителів М. Байлової, Е. Чапельської, В. Кіппі, Р. Савицького, І. Сосеніцького та скрипки В. Цісика. Крім того виступали на тому ж концерті учні танцювального класу п. Н. Бакад та Р. Петріні, що виконали цілий ряд сольних чи то групових українських народних танців.

Не виходячи з виконання подібних точок програми, хочемо на цьому місці підкреслити загальний мистецький рівень концертних учнів!

До української публіки знають ж слід звернути побажання, щоб вона здержувалася від інтервенцій і не втручалася в хід змагань у випадку конфлікту між гравцями чи неспорозуміння з суддями на гри. Бо тим не помаже, а шкодить справі і утруднює законні протидії Управи Т-на на території Футбольної Ліги.

Останньою Управою Футбольної Ліги в Шикаго, визначила 5 змагань У. А. С. Т. „Леві“ (Касіян М., Кушан Б., Пундор О., Стахоровський Д. і Стефанович Д.) до Репрезентації Шикаго, що в дні 11, травня 52, має стрітнувати на арені мурів з Німецького Футбольного Командою „Кікерс-Штутгарт“.

Вся українська Громада Шикаго і симпатичні У. А. С. Т. „Леві“ по всій Америці і Канаді чекають на гарний старт і далі перемоги наших змагунів у надходячому весняному сезоні!

• Професійні оголошення •

Д-р М. МАНЗЕЛ
лікує гострі і застарілі недуги чоловіків і жінок, шкірні, загальне ослаблення, нерви, амія, ревматизм, переродження крові з сечі.
Прогноз \$5.00.
107 E. 17th St., NEW YORK CITY
кілько 4-01 Еллен і Юліан Скер.
Година: Щодня 10—1, 4—7;
В неділю 11—1.

Dr. S. CHERNOFF
223 — 2nd Ave., (Cor. 14th St.) N.Y.C.
Tel. GRamercy 7-7697
Острів до загальної недуги чоловіків і жінок, шкірні, загальне ослаблення, нерви, амія, ревматизм, переродження крові з сечі.
Прогноз \$5.00.
107 E. 17th St., NEW YORK CITY
кілько 4-01 Еллен і Юліан Скер.
Година: Щодня 10—1, 4—7;
В неділю 11—1.

Dr. Med. R. TYLBOR
59 East 3rd St. (Cor. 2nd Ave.) N.Y.C.
Tel. GRamercy 5-3993
Внутрішні недуги, Fluorosceny, X-Ray, Electrocardiograph, Analysis, Переводимо аналіз крові для супружжя дозволяю.
Офісний година: щодня 1-3 і 5-8 р.м.
В неділю від 10-2 полов.

Dr. J. DERUNA
128 East 86th St., New York City
Над станцією соб. Лексінгтон Ел.
Окремі жальні для жінок.
Ордує в будні від 10-2 і 4-9 год.
Особливо увагу звертає на недуги чоловіків і жінок, несправильності в ослаблення.

Починає студії в Європі.

• ОКУЛІСТ •

ВСІЯКІ ХВОРОБИ ОЧЕЙ
лікує спеціаліст — окуліст **Д-р ОСИП ЖАНІЕР**
Година прийняття: Щодня від 10-12 — крім вівторка. А в понеділок, середу, і п'ятницю також ввечері від 6-8-01
35 E. 7th St., NEW YORK CITY
Tel.: OR. 4-8038

церту та зложити признаци всім учителям за їхню працю, яку вони складають, щоб заштити в молодих душах знання та любов до музики а молодим виконавцям побажати витривалості у дальшій науці. Рівнож хочемо на цьому місці подякувати п. О. Литвиненкові, організаторові тих дітотичних концертів, за його працю, яка виявляється дуже корисним виконним чинником для наших дітей, що вже змалку звикають до того, щоб своєю працею в майбутньому спричинити до збагачення музичної культури.

Акомпаніювали п. п. Е. Чапельська і І. Сквіртнянська.

Присутній.

Конектикат

Американсько-українська молодь при праці.

Вже 15 років тому — себто 20 червня 1937 року українська молодь збиралася в Нью Йорк, щоб оснувати Організацію Української Молоді стейту Конектикат. В перших роках організації розвивалася інтензивно працю на всіх ділянках суспільно-громадського життя. Щойно друга світова війна, забрала з її рядів багато активних членів до військової служби на різних фронтах, багато з них загинуло — а з часом, 1947 р., організація зармерла.

За тих десять років жертвенної праці, організація записала одну зі сторінок історії суспільної праці українців Америки. Десять книжок (як Історія України Грушевського, різні журнали і часописи) організація вислала даром до університетів, та провідних кругів стейту. 135 прим. книжок (як Богдан Хмельницький гетьман України, та Україна — поневолена Нація — Чимберліна) розіслано до членів організації. Провід організації борювався ворожі до України виступи наших противників. Губернатор і сенатор перший раз заговорили про українські справи і події в Україні. Проф. Чубатий дав ряд лекцій про теперішню українську культуру. Вислано ряд делегатів до Українського Конгресу. Тисячі доларів вислано на різні національні цілі. Вислано ряд стипендій — це й до сьогодні залишалося в касі 1,300 дол. на стипендії. Організація перша відкупилася на запис Українського Американського Допомогового Комітету і вислала 100 дол. на фонд переселення переміщених осіб. Рівнож організація вислала ряд листів до конгресменів в оборону українських політичних емігрантів. Тисячі примірників свого власного часопису „The Bulletin“ вислано до ветеранів і своїх членів, влаштовано низку концертів. Організація мала власний хор, спортивні товариства. Крім того, орга-

нізація уряджувала забави, пікніки, товариські гутики та джем-борі.

Молодь сходилася разом, вимінювалася своїми думками, творила одну родину, один моноліт. Багато з них поженилося та відійшли до інших районів і там на місцях вели працю. По п'ятилітній перерві, коли на місце жертв війни прийшов новий доріст та прибуло багато нових імігрантів, зродилася думка в деяких провідних людей бувої організації укр. Молоді стейту відновити діяльність організації та повести працю по старій традиції для добра нових поколінь, що опинилися одинцем, розкинені по просторі. — Створено Реорганізаційний Комітет, який вислав ряд запрошень до бувших членів організації української молоді стейту Конектикат і до нових симпатиків та кандидатів в члени. Збори Організації Української Молоді стейту Конектикат мають відбутися дні 4 травня 1952 р. в Гартфорд.

СІВЕ ВОЛОССЯ ЦЕЗАЄ

БЕЗ ФАРБУВАННЯ

Чудовий препарат можна тепер дістати, щоб повернути сиве волосся до природної темної краси, не за допомогою фарб. Коли уживати його кожного дня на короткий час, він поступово і чудесно переміняє свій вигляд на природний колір. Тамте: темне волосся дає вигляд молодості.

Якщо ви хочете випробувати цей дивовижний препарат без ризику, то випишіть оцей вірізок до **TRYSAN CO., Dept. 67, Peekskill, N. Y.** Звідти вишлуть вам 2 пікетра-доларової вартості пляшечки за \$4 з додатком федерального податку в 80 цт. Це знижка в \$1.20 на правильний ціну. Якщо, після ужиття згідно з вказівками, ви не будете задоволені з яких небудь причин, нам звернуть повну грошеву заплату.

Ім'я _____
Адреса _____
Місцевість _____ Стейт _____

На Народний Фонд на 1951 Рік Зложили:

(ЛІСТА Ч. 46 — по день 28. жовтня 1952)
(Продовження)

ПЕНСИОНЕРИ:

Александрів: Сестричко Пр. Діви Марії (Відділ У.Н.Союзу) \$10; Іван Ядловський \$5.
Чайковський: Н.Н. \$10.
Чайковський: По \$10: Анна Сивуляк, Лев Сивуляк.
Честер: По \$10: Ярослав Клока; Антін Командарчук, Петро Масак, Льво Панасяк.
Кляймер: По \$10: В. Грег, В. Грег. Едвардів: Муні Юриста \$5.
Ірі: Михайло Дупай \$10 і на коладу \$5; Л. Залішук \$3.
Голонд: Петро Онішко \$10; Федько Ляляк \$5.
Джантани: Сестр. при Укр. Прав. Церкві (А. Онішко) \$10.
Мекіак Ракс: Василь Савіноко \$5.
Матанов Саті: По \$5: Ч. Любінський, Матіа Осадчук.
Монт Кармел: о. Николай Ілєвич \$5.
Нортгемптон: Василь Андрус \$12 (коладу \$2); Василь Чаплій \$10.
Філадельфія: Д-р Богдан Старух \$25; по \$20: Лен і Ірена Кушнір, Тарас Ванчаківський, Петро Васишинський замість квітів на могилу; по \$15: Т-во Українських Американських Горизанок, Український Культурно-Освітній Комітет; по \$10: Юрій Анюк, Михайло Бархан, Володимир Блавацький, Володимир Воднар, Іванна Боняк, Михайло Вульба, Дмитро Виконь, Іван Цвек, Пафунт Чупрун, Т-во „Дністер“ (430 Відділ У.Н.Союзу), д-р Павло Дубас (1952р.), Василь Дубина, Петро Гонгалло, Марун Гашуцький, Степан Гахуцький, Тетяна Гарацька, Осип і Стефанія Голіна, Петро Гомель, Ніна Горленко, В. Граб, Маркія і Осип Грабовенський, Ілько Гуцуль, Володимир Ісмаїлінський, Роман Ішук, Любомир Іванчик, Лев Якевич, Федір Ягудра, Осип Якевич, Василь Яворський (1952р.), Ірина Калінік, Іванна Кочерган, Марія Кошман, Михайло Кошак, Іванна Кравчук, Павло Кравчук, Іван Крих, Александра Куц, Ярослав Куц, Лев Куц, Павло Куче-

А. М.

Філадельфія, Па.

Вислід конкурсу за найкращу писанку.

Союз Українок Америки розписав у березні ц. р. конкурс за найкращу писанку.

Заклик цей зацікавив писанчарок. Зголосилися всі відомі, а також виявилися деякі нові, разом 13 писанчарок із 42 писанками.

Для оцінки писанок запрошено журі з мистців і знавців: Марія Морачевська, Філадельфія; проф. Володимир Сичинський, Нью Йорк і Слава Сурмак, Нью Йорк. Журі зішлюся 26 квітня у домі Центр. Пани. Слава Сурмак виправдала свою неприступність.

Переглядаючи виставлені писанки, журі признало такі нагороди:

1. Марія Гаврих, Феолі, Па. — дві писанки із Ширеччини коло Львова. Обі писанки відзначаються стилістично під композиційним, технічним і традиційним оглядом.

2. Родина Процай, Мінеаполіс, Мін. — три писанки скомпоновані на народних мотивах. Ці писанки виказують багатство мотивів і колористики та добру техніку.

3. М. Кравчук, Дітройт, Міш. — три писанки — з Гуцульщини. Ці писанки виказують незвичайно предивну техніку зі збереженням справжніх гуцульських мотивів.

Окрім того журі вирішило ряд писанок за їхні особливі прикмети: І так на першому місці стоїть гурт Олени Осідак, Гадсон, Н. Й. До цього належать її дочка Ірина Осідак, Феолі, Па. і співробітниця Марія Колодій, Джонстон, Па. Гурт відзначається субельною технікою та великою дбайливістю за стилем. Анна Бодак, Бруклін, Н. Й. — дала 4 писанки дбайливого виконання на народних мотивах. Слід її відзначити.

ЧИТАЙТЕ УКРАЇНСЬКІ...
КНИЖКИ І ГАЗЕТИ. БО ЧАСТЕ
ЧИТАННЯ ВЕДЕ ДО ПРОСВІ
ГИ І ПРОСВІТА—ЦЕ СИЛА

УВАГА! СПРІНГФІЛД, ПАЙМЕР, ГОЛІНОК, ЕМЕРСТ,
САВТ ДІРФІЛД, ЛУДЛОВ, МАСС!

Заповіджена комедія „ТІТКА“ на . мая ц. р. о 7:30 в Лудлов, Масс., не відбудеться, з огляду на це, що двох акторів покликано до війська. Ми привезомі речення вистави пересунути на 10. мая ц. р., год. 7:30, в цій же самій залі в Лудлов, Масс. Просимо наше громадянство численно прийти. Додік призначений на Український Конгресовий Комітет.

Аматор. Гурток

ВЖЕ ВИПШОВ З ДРУКУ І ПРОДАЄТЬСЯ

Ч. 1.

„ЛІТЕРАТУРНО - НАУКОВИЙ ЗБІРНИК“

який видає Вільна Українська Академія Наук в ЗДА з метою дати громадянству образ теперішнього стану літератури, науки і мистецтва поза межами України.

ЦІНА \$2.00.

Замовлення просимо надіслати на адресу:

„SVOBODA“, P. O. Box 346, Jersey City 3, N. J.



ТАРЗАН, ч. 2823. Поголя.

IT WAS TARZAN'S KEEN SENSE OF HEARING WHICH HAD WARNED OF DANGER.

„BY BUONDA YOU'RE RIGHT!“ CHIRAM EXCLAIMED. „THE ENTIRE HES!-MERIAN ARMY SEEMS TO BE AFTER US!“

IT WAS TIRA, FURIOUS AT THE THREATENED LOSS OF THE FATHER OF DIAMONDS, WHO LED THE CHARGE TO RECOVER IT.

„Ой, Боже! Ви маєте рацію!“, вигукнув Хірам. Ціла армія Гесі-Герійців, здається з'явилася нас.“

„Це була Тіра, осяженіла від загрозливої втрати батька діаманта, яка очолювала погоню, щоб його відізнати.“

„Це, пророчий похмуро Хірам, заповідається на кінець!“, — Як-що Отаму немає там, ми не можемо чекати!“

ценко, Віра Левицька, Микола Луцький, Ірена Луїні, Ірена Мриц, Регіна Петришин; по \$3: І. Гринюк, Коляда; по \$5: Цецілія Гаврилюк, Іван Гаврилюк, Михайло Гаврилюк, Микола Гаврилюк, Параска Гаврилюк, Олександра Мочерняк, Ольга Мочерняк; по \$2.50: В. Назар, С. Назар; по \$2: А. Федорів, П. Гладчук, В. Мигасюк, Н. Нестор, С. Пастушок, З. Покровський, В. Сенюк, М. Шанайда, І. Шаран, С. Захарчук; по \$1: о. І. Харина, В. Дорошенко, С. Галася, П. Гаврилюк, Т. Гладчук, М. Гладчук, М. Грамляк, І. Ловлер, Ф. Мокотин, П. Михалечко, М. Орляк, Я. Седорівський, В. Василенко, Скреттон: А. Воронкевич \$10.

ВІРДЖІНІЯ:
Ардінгтон: П-ні П. Л. Сміт \$10; І. Орах \$5.

ПОІПРАВКИ:
Нью Йорк Сіті: Українське Запомогове Т-во „Зоря“ (69. Відділ У. Н. Союзу) зложило на УНФонд за 1951 р. \$25, а не \$15, як це помилково було видрукувано.

Національний Даток переспілайте:
Ukrainian Congress Committee of America,
P. O. Box 721, Church St. Annex
New York 7, N. Y.

• П Р А В Я •

ПОТРІБНО МУЖЧИН
для праці і пакування в підприємстві чистення шкарпеток-шкарпеток. Зголосувати:

CARPET SERVICING CO.
5 Canal Place Bronx, N. Y.
(138th Street near Park Ave.)

• Перерібки—Направки •

ЮРІЙ СПІГА
РЕФРІДЖЕРАТОРИ
МЕХАНІК

Скоря гарантована обслуговка всіх рефріджераторних установ, як домашніх так і комерційних, а рівнож установка їх.

Продаж нових, перероблених і відновлених рефріджераторів на любі струни — AC—DC.

Телефон: OREGON 3-4448
107 1/2 St. Mark's Pl. (E. 8th St.)
New York, N. Y.

3. БЕРЕЗОВСКИ

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

УПРАВІТЕЛЬ

BERRY FUNERAL HOME, Inc.

525 East 6th Street,

New York 9, N. Y.

Phone ALgonquin 4-5746

Дні пош в модерні колониальнім стилі каплиці.

Першорядна обслуговка в усіх похоронах без різниці масткового стану.

ІВАН БРОШКА, нотар.

ІВАН БУНЬКО

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

заряджу погребам

по ціні так вишкіль \$150

ОБСЛУГОВА ЧЕСНО І НАЙКРАЩА

JOHN BUNKO

Licensed Undertaker & Embalmer

437 EAST 5th STREET

New York City

Dignified funerals as low as \$150.

Telephone: GRamercy 7-7601.

ПЕТРО ЯРЕМА

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

Займається похоронами

в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK І ОКОЛИЦЯХ

Контрольована температура.

Модерна каплиця де ужитку даром.

PETER JAREMA

129 EAST 7th STREET,

NEW YORK, N. Y.

Tel.: ORchard 4-2568